

# GAZETA TARNOWSKA

tygodnik polityczny, społeczny i literacki.

Wychodzi w każdą sobotę w południe z wyjątkiem miesięcy lipca i sierpnia.

Przyjaciół naszego pisma prosimy o życzliwe poparcie.

Numer pojedynczy 6 halerzy.  
Do nabycia w każdej trafice.

Prenumerata wynosi:

Rocznie . . . . . K. 4.—  
Półrocznie . . . . . „ 2.—  
Kwartalnie . . . . . „ 1.—

Biuro Redakcyi i Administracyi  
ul. Krakowska 1. 22. II. p. w Tarnowie.

Warunki ogłoszeń:

Za wiersz jednoszpaltowy 10 hal.  
„ „ „ drukiem tłustym 16 „  
„ „ „Nadesłane“ . . . 30 „

Tarnów, dnia 15. paźdz. 1909 r.

Smutny przebieg miała obecna sesja sejmowa — bezproduktywność, ruską obstrukcyę, gadaninę bez treści, wreszcie częsty brak kompletu.

Chcąc wniknąć w głębsze tajniki zakulisowej polityki sejmowej, trzeba by wydobyć na jaw cały szereg faktów, które bardzo smutne światło rzucają na to, co się w Sejmie dzieje. Ostatni ten Sejm szlachecko-kuryalny kończy swój żywot, który nie bardzo pochlebnie zapisze go w historii. Zwolany dla dwu celów — załatwienia sprawy reformy wyborczej, oraz uchwalenia reformy wyborczej na rok 1910 — zubożeniem podnieść należy, że wytyczone mu obowiązki zupełnie zlekceważył i żadnego z tych zadań nie spełnił.

Co do reformy wyborczej, praca w komisji nie postąpiła ani o krok naprzód. Jedyną zdobyczą tej sesji byłoby także uzyskanie od Sejmu uchwały dla wniosku Dra Tertila o permanencyę komisji dla reformy wyborczej, co jest wątpliwem. Tak więc obecną sesyę mogliśmy uważać za

zupełnie straconą dla najważniejszych potrzeb kraju, a winę tego, z żalem trzeba przyznać, ponosi nasza demokracja, która z jednej strony nie miała dość siły, aby zażegnać i usunąć obstrukcyę ruską, z drugiej strony ignorowała żądania ruskie i to z pobudek, na jakie nie każdy Polak z czystym sumieniem zgodzić się może. Zawiniła nasza demokracja i w tem, że zamiast nawiązać bezpośrednio rokowania z Rusinami, zwrócono się o pośrednictwo do przedstawiciela rządu. W ten sposób polscy przywódcy sami wskazują Rusinom drogę do ugody pod opiekuńczymi skrzydłami rządu wiedeńskiego.

Nic też dziwnego, że tak działając demokracja nasza z hasłami autonomii na ustach, traci coraz więcej zaufanie ludu. Jeżeli dodamy owo chroniczne absentowanie się naszych posłów demokratycznych w Sejmie, to lud wnet ze wstrętem odwróci się od swych przywódców. Ostatni czas, aby demokrację naszą odrodzić, oprzeć na silnych zasadach, wychować w niej

ludzi zdolnych do objęcia steru polityki kraju i narodu.

W tym nieładzie i demoralizacyi stronnictw demokratycznych w kraju, z których jedno tylko stronnictwo narodowo-demokratyczne w ostatnich dniach wykazało wielkie zrozumienie sytuacji w kraju i silnie przypomniało Sejmowi hasło reformy wyborczej — stronnictwo ludowe po prostej przekątni zdążyło śmiało do urzeczywistnienia swych planów, odrzuciwszy dawną radykalność środków i taktyki, którą przyjęli obecnie i zastosowali w agitaacyi wyłącznie wszechpolacy, po uzyskaniu znacznych koncesyi ekonomicznych dla naszego rolnictwa, z poczuciem całej swej odpowiedzialności zapowiedziało walkę w Sejmie o reformę wyborczą. Ta stanowczość Stronnictwa ludowego przekonała również słabszą liczebnie frondę, grupującą się koło „Kuryera lwowskiego“, wskutek czego na nowo wzmocnione Stronnictwo rychłej i łatwiej będzie w stanie przeprowadzić swe polityczne postulaty. —

Frank Wedekind

## MINE-HAHA

czyli o fizycznym wychowaniu młodych dziewcząt  
przełożył T. S.

(Ciąg dalszy).

Rodzice jej nie żyli już dawno. Po rewolucyi stracili majątek i smutnie opuszczeni zmarli prawie równocześnie. Ona osiadła najpierw jako prywatna nauczycielka, a później otrzymała posadę przy żeńskiej szkole. O jakimkolwiek udziale w dzisiejszym ruchu kobiecym ze słów jej nic nie mogłem wymiarkować. Natomiast czas powstania tego oto manuskryptu odnieść należy do jej późniejszej działalności nauczycielskiej w Niemczech.

Zdaje mi się, że rękopis ten, jeśli nie przeceniam go, wart jest opublikowania dla swej stylistycznej oryginalności. Dalszy tytuł „o wychowaniu fizycznym młodych dziewcząt“ pochodzi naturalnie odemnie. Sądzę, że należało go dodać, ponieważ dla mnie, wyznać muszę, tytuł „Mine-Haha“ ze wszystkich zapisków, o ile je znam do dnia

dzisiejszego, jest niezrozumiałym. Mam jednak nadzieję, że w spuściznie starej damy znajdą się jeszcze dalsze kartki.

I.

Jeśli zdecydowałam się zawrzeć historię mego życia w tych wierszach, to robię, to nie dlatego, że bym czuła w sobie powołanie powieściopisarki. Mogę śmiało powiedzieć, że niema dla mnie nic wstrętniejszego nad niebieską pończochę. W moich oczach wyżej jeszcze stoi kobieta, zarabiająca na życie miłością, niż taka, która się tak dalece poniża, że pisze fejetony, a nawet książki. Ta jedynie okoliczność, że całe moje życie tak zupełnie odmiennem było od życia wszystkich innych kobiet, może mnie spowodować, bym przeniosła na papier to, co nieraz opowiadałam, a czego po mojej śmierci nikt więcej nie powtórzy. Tylko tę jedną książkę napiszę; świat nie potrzebuje się o mnie troszczyć. Jestem jednak silnie przekonana, że tej jednej zle nie napiszę. Czy ma ona wyjść po mej śmierci drukiem, o tem rozstrzygać będzie syn mój Edgar. Względy, które

musi mieć dla małych stosunków, w których żyje, mogą go wstrzymywać od tego. Te jednak względy nie mogą wstrzymać mnie, bym nie przeniosła na papier przypadków mego życia, a jeśli nie jest mi danem pisać dla rozumnego czytelnika lub pięknej czytelniczki, to piszę dla siebie samej. Teraz, gdy straszne wzruszenia życia są już poza mną, a i radości jego dla mnie wygasły, nie pozostaje mi przecież nic lepszego do roboty. Jedyne jeszcze życzenie mojem na tym świecie jest, by mnie śmierć nie zaskoczyła, nim odłożę pióro z ręki. Muszę się obawiać, że gdy zaczęłam raz pisać, to nie znalazłabym już spokoju na tej ziemi, i w nocy nawet musiałabym wracać do niedokończonego manuskryptu.

Z najwcześniejszego dzieciństwa nie wiele mam ciekawego do powiedzenia, chociaż wspomnienia moje sięgają daleko, bo prawie do drugiego roku życia. Z pierwszej młodości nie pamiętam ani jednego słotnego dnia. Nie mogę sobie również przypomnieć, żeby wtedy mogła być zima. Przez całe życie, gdy

Pierwszorzędny zakład art.-fotograficzny

## Jana Bednarskiego

w Tarnowie, przy ul. Wałowej 1. 8.

nagrodzony dyplomem honorowym i wieloma medalami na wystawach krajowych i zagranicznych, wykonuje **najpiękniejsze fotografie, powiększenia, akwarele, pastele, grupy zbiorowe i tableau**  
po cenach przystępnych.

PORTRETY wraz z passepartous od 8 koron.

Na żądanie uskuteczniam zdjęcia zamiejscowe.



## W kwestyi drożyzny.

Szalona drożyzna w Austrii wyrosła obecnie na ogólną kwestyę polityczną. Nad Galicyą znęca się ona najdotkliwiej, ponieważ kraj nasz jest uboższym od innych, przez rząd centralny zaniedbany i wyzyskiwany. Wzmagająca się bezustannie drożyzna zamienia się dzisiaj na prawdziwą klęskę nawet dla średnio zamożnych kół ludności, ubogim zaś sferom grozi wprost głodem i ostatnią nędzą. Ceny mięsa, chleba, kaszy, masła, cukru, równoległe z podnoszeniem się cen artykułów spożywczych, ceny obuwia, bielizny i najniezbędniejszych potrzeb codziennego życia doszły do niemożliwych granic i utrzymują się wciąż w tendencji zwyżki.

Przyczyną tej drożyzny jest przede wszystkim kosztowna administracja państwa, opłata na wojsko i dyplomację, niemniej system podatkowy przestarzały i niesprawiedliwy, nakładający wielkie podatki na artykuły spożywcze i na nieruchomości miejskie, podczas gdy wielcy właściciele ziemscy i wielcy fabrykanci oraz spekulanci płacą stosunkowo bardzo niskie podatki. W wielkiej części zawinił rząd przez tolerowanie kartelów fabrykantów, zwróconych na kieszeń ludności, przez co kosztem milionów pozwala rząd bogacić się kilku nieuczciwym konkurentom.

Drożyzna obecna, na której usunięcie rząd niema środków czy chęci i dobrej woli wywołuje wzburzenie ludności, a nietrudno przewidzieć, że sama chwyci się ostrych środków samoobrony, jeżeli rząd i władze autonomiczne na czas drożyzny tej nie zaradzą. Z drugiej strony ludność w wielkiej części musi przypisać sobie winę w tem, że wybiera do parlamentu ludzi zgoła nie troszczących się o potrzeby szerokich warstw.

Jest jednak nadzieja, że pod wpływem powszechnej nędzy przejrzy i postara się o prawdziwych swych zastępców.

## Ustawa wodociągowa dla miasta Tarnowa.

Nawiązując rzecz do artykułów z poprzednich numerów, poczuwamy się do obowiązku zaznajomienia czytelników i obywateli miasta o obowiązku właści-

cieli połączenia swych domów z miejskim wodociągiem, tudzież o prawie, przyznanem gminie, a zezwalajacem jej na pobór podatku wodociągowego.

Każdy właściciel domu w naszym mieście obowiązany jest ex offo połączyć swój dom z wodociągiem miejskim, a połączenie to wykonywać mogą tylko koncesyonowani przedsiębiorcy. Połączenie takie nastąpić musi najpóźniej do dwóch lat po otwarciu wodociągu. Jeżeli właściciel nie wykona tego połączenia w powyższym terminie, gmina ma prawo wykonać je na jego koszt. Gmina ponosi kosztą doprowadzenia wody do katastralnej granicy każdej realności, dopiero od tej granicy kosztą instalacji ponosi właściciel. Gdyby dom jakiś był zbyt mały, nie miał ubikacyj czynszowych, wtedy Rada miejska może właściciela takiej realności zwolnić od obowiązku połączenia domu z wodociągiem miejskim. Tak samo właścicielom domów drewnianych, np. na Strusinie i Grabówce, tudzież koloniom robotniczym, może Rada miejska zezwolić na urządzenie ich kosztem wspólnych studzien wodociągowych, bez łączenia wodociągu miejskiego z poszczególnymi domami. Na pokrycie kosztów urządzenia i utrzymania wodociągu miejskiego gmina pobierać będzie przez lat 57 podatek do wysokości 5% od czynszu najmu lub wartości czynszowej. Podatek wodociągowy muszą opłacać ci, którzy uchwałą Rady miejskiej mogą być zwolnieni od połączenia domowego, a to na tej zasadzie, iż korzystać będą ze studzien publicznych, rozmieszczonych na ulicach. Za wodę do celów przemysłowych, jak do fabryk, hoteli, łaźni, kawiarni, dalej zbytkowych, jak do ogrodów, wodotrysków, pojenia koni pojazdowych, wreszcie za użycie wody w budynkach rządowych i krajowych, gmina może pobierać opłaty według taryfy, jaką w przyszłości uchwali. Ważnem jest postanowienie, dotyczące lokatorów, którzy do płacenia podatku wodociągowego zobowiązani są dopiero wtedy, gdy właściciel wykona połączenie, w przeciwnym razie do opłat obowiązany będzie wyłącznie właściciel realności. Opróżnienie mieszkania pociąga za sobą odpisanie podatku wodociągowego.

WŁADYSŁAW TOPÓR ZABIEŁŁO.

## Czar.

Chwytajcie czar, omanień złudną chwilę — to szczęścia sen, tajemnic złotych mowa...  
Nie gońcie mar, nie wiercie w zaklęć słowa,  
chwytajcie czar, co skrzydła ma motyle...  
na skrzydłach z barw jakrawem światłem  
błyśnie...

Chwytajcie czar — bo w nicość się rozprysnie

## KRONIKA.

**Następny numer „Gazety tarnowskiej“** z powodu przypadającej w naszym mieście uroczystości jubileuszowej ku czci Juliusza Słowackiego, wyjdzie poświęcony wieszczowi.

**Dar Grunwaldzki.** Profesorzy tutejszego I. gimnazjum zobowiązali się złożyć na Dar grunwaldzki 1000 K., zaś profesory tutejszej szkoły realnej opodatkowali się dobrowolnie na ten rok po 1 lub 2 K. miesięcznie, z zastrzeżeniem powzięcia podobnej uchwały z początkiem każdego roku szkolnego, a to z powodu zmian, zachodzących rok rocznie w gronie nauczycielskim.

**Towarzystwo muzyczne.** Z końcem ubiegłego tygodnia Towarzystwo muzyczne odbyło swe posiedzenie. Z powodu rezygnacji p. Niwińskiego przewodnictwem objął p. Jaglarz, dyrektor I. gimnazjum, zastępcą przewodniczącego wybrano prof. Pietrzyckiego, sekretarzem p. Piątka, skarbnikiem p. Michnika, delegatem zaś chóru został dr. Silbiger. Z łona wydziału wybrano komisję artystyczną, w skład której wchodzi pp.: Borsaga, Pietrzycki, Rekiertówna i dr. Silbiger, z prawem kooptacji członków. Ponieważ wydział Towarzystwa ma zamiar stworzenia wielkiego chóru mieszanego, celem wykonania wybitnych dzieł muzyki swojskiej i obcej, przeto zwraca się z gorącym apelem do wszystkich chętnych, aby do chóru zapisywali się licznie. Jest to tem bardziej koniecznem, iż w najbliższej przyszłości chór Towarzystwa wystąpi podczas uroczystości Słowackiego.

**Wiec urzędników.** W ubiegłą niedzielę odbyły się we wszystkich większych miastach kraju wiece urzędników państwowych różnych dykasteryj, w sprawie poprawy bytu. Wiece te są manifestacją, która ma poprzeć akcyę wiedeńskiego Związku urzędników państwowych i okazać solidarność

wracała myślą w te lata, widziałam tylko blask słoneczny, jak padał przez gęste, zielone liście. Jasna zieleń oświetlonych z góry liści, to niebo, jakim go najpierw poznałam. I teraz jeszcze, gdy mi czasem tak prawdziwie dziecinnie i wesoło koło serca, mam odrazu tę zieleń przed oczyma. Zieleń jest dla mnie kolorem szczęścia, nie nadziei. Za starą już jestem, bym sobie mogła nadzieję pod jakąkolwiek jeszcze wyobrażać barwą; nie mam bowiem żadnego powodu, bym mogła się czegokolwiek jeszcze spodziewać. Najwcześniejszy obraz, jaki wbił się w moją pamięć, jest następujący: Wydrapałam się na wysoki stółek i stoję przy oknie, a obok mnie Naema, która uważa, bym nie spadła. Pytałam się jej, jakie to kwiaty stoją przedemną, a ona nazywała mi je jeden po drugim. Dzisiaj jeszcze widzę przy lewej ręce tak wyraźnie wysoką kalle, że mogłabym jej ręką dostać; potem jednak rwą się na długo me wspomnienia, aż odkryłam jednego dnia koło sadzawki gęsty dach z koron lip, które ocieniały cały ogród.

Julian, jeden z najstarszych chłopców, spuścił mnie, klęcząc na ocembrowaniu sadzawki, do wody i zanurzył. Teraz stałam już poza jej obrębem, wylam ze wszystkich sił, tarłam sobie oczy i poglądałam w górę. Wtedy na widok przesyconych słońcem liści napelniła mi serce jakaś rozkosz, która nie pozwoliła mi zapomnieć tej chwili. Przypominam sobie także, że w tym samym momencie poraz pierwszy zobaczyłam z zewnątrz dom; niski, jednopiętrowy, szeroki, biały front z długim szeregiem okien, każde z zieloną żaluzją i gęstem kwieciami na murku okiennym. A nad tem dwa razy tak wysoki, stromy dach łupkowy, który gubił się w czubach drzew, obrośnięty miejscami mchem, z wielkim oknem dachowem tuż nad drzwiami domu. Nieraz siedziałam później już pod temi drzwiami na małym stołeczku, plotąc słomę na nasze szerokie kapelusze, podczas gdy mniejsi chłopcy i dziewczęta w wieku, w którym ja wtedy byłam, bawiły się u moich stóp ziemią i wodą.

Wiązać zaczynają się moje wspom-

nienia dopiero od dnia, w którym po raz pierwszy miałam trzewiki na nogach, a więc z początkiem czwartego roku. Było nas siedmioro, trzech chłopców i cztery dziewczynki, liczny dość rok, gdyż było nas wszystkich razem tylko coś z trzydzieści dzieci w domu. Trzewiki wdziewały nam Ella i Aspazya, dwie z pomiędzy najstarszych dziewcząt, które w następnym roku opuściły zakład, a my stapałyśmy, świadome przez to siebie, z dumą po skrzypiącym żwirze w ogrodzie. Potem jednak musieliśmy się zaraz ustawić według wzrostu tuż obok drewnianej hali. Ja byłam trzecia z rzędu największa, przedemną było dwóch chłopców; trzeci chłopiec był najmniejszy z pośród nas. Zresztą podczas pierwszego lata nosiliśmy trzewiki tylko podczas ćwiczeń, co nam potem wielką sprawiało przyjemność, gdyż były one zawsze tak silnie zasznurowane, że się najlżejsze poruszenie naskroś odczuwało. Biegałyśmy więc boso z rozkoszą przez resztę czasu naokoło domu i ogrodu.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



tego olbrzymiego zastępu pracowników, którzy o postulaty swoje gotowi upominać się tak długo, aż rząd je spełni.

Wiec taki odbył się i w naszym mieście, w sali ratuszowej. Na wiecu było z górą 300 urzędników. Obszerny i rzeczowy referat wygłosił p. Sekunda, poczem porażono rezolucje, domagające się zaprowadzenia pragmatyki służbowej i awansu czasowego.

Zorganizowani w centralnym Związku urzędnicy państwowi podnoszą z naciskiem, że ich dzisiejsze stosunki materialne nie dadzą się nadal utrzymać, zaś ich obecne stanowisko prawne nie jest godnym państwa wielkiego i kulturalnego, że tedy wszelkimi legalnymi środkami prowadzić będą walkę o swoje prawa i godziwą egzystencję aż do osiągnięcia zamierzonego celu.

W dyskusji zabierało głos wielu mówców i poruszono wiele doniosłych dla urzędników kwestyj.

Nadmienić trzeba, że we wszystkich miastach w wiecach tych brali udział posłowie miast do parlamentu, tylko nasz poseł p. Battaglia, chociaż zaproszony telefonicznie, nietylko nie przybył osobiście, ale na zaproszenie nie raczył odpowiedzieć. Do wyborów jeszcze daleko!

**Koncert Jadwigi Francillo** primadonny nadwornej opery wiedeńskiej zapowiedziany na 24 b. m. wzbudził w kołach muzycznej Publiczności żywe zainteresowanie.

Z przyjemnością podnieść należy, że słynna śpiewaczka dzięki staraniom biura koncertowego p. Türka w program swój włączyła utwór polskiego kompozytora „St. Niewiadomskiego, Pieśń wiosenną“, którą wykona również we Lwowie i w Krakowie. Wspaniały program wieczoru obejmuje arie z oper „Lakme“ Delibesa i „Rigoletto“ Verdiego oraz cały szereg pieśni klasycznych i nowoczesnych kompozytorów.

Współdział w koncercie przyjęła znakomita pianistka p. Marya Brünner, asystentka Leszetyckiego, która odegra Lisztą, Polonez C-dur; koncert odbędzie się w sali Kasyna.

**Do Magistratu apelują** mieszkańcy ul. Żabniejskiej, tudzież rodzice, posyłający tą drogą dzieci do szkoły, aby niewielką zresztą przestrzeń tej ulicy, a mianowicie przedłużenie jej aż do szkoły realnej, zebrali wyszutrować, gdyż przejście tamtędy w czasie roztopów i po deszczu jest wprost niemożliwym.

**Uniwersytet ludowy** imienia Adama Mickiewicza urządza w Tarnowie w niedzielę dnia 17-go b. m. odczyt o Juliuszu Słowackim w sali Rady miejskiej. Odczyt wygłosi pani Wajchert Szymanowska i ilustrować go będzie obrazami świetlnymi. Początek o godzinie 6. wieczorem. Wstęp 20 hal.

**Zapóźno się służba miejska** zabrała do zastawienia ulicy Zdrojowej, aby utrudnić przejazd tamtędy. We czwartek bowiem wieczorem koń wraz z wozem wpadł do rowu, wykopanego dla ułożenia rur wodociągowych. Straż ogniowa z trudnością konia i wóz wyciągnęła, a potem dopiero zagroziła ulicę. Zawsze to mądry polak po szkodzi.

**Skarżą się** mieszkańcy ulic Józefa i Rejtana, że od kilku miesięcy ulice są rozkopane, a ziemia i rury tak rozrzucone, że przejście temi ulicami staje się wprost niemożliwe. Zwracają się przeto tą drogą do kierownictwa budowy, aby możliwie najszybciej raczyło uwzględnić ich trudne położenie i roboty te przyspieszyć. Również mieszkańcy wielu ulic zbyt wąskich, jak n. p. Kantorya, św. Ducha, Żydowska itp.

domagają się, aby przy rozkopywaniu rowów, zostawiono im miejsce na przejście.

**Z kół obywatelskich** otrzymujemy następującą notatkę: Rada m. Tarnowa mało dba o zdrowie i higienę obywateli, szanowna nasza Rada zaczyna od z, a kończy na a, to stwierdzi każdy, kto z uwagą patrzy na jej gospodarkę.

Więc najpierw wodociągi, elektrownia, tramwaj, by na pryncypalnych ulicach nadać miastu charakter europejski, nie troszczą się już o to, co za kulisami. Mimowoli przychodzi na myśl, dama z demi-mundu wyróżzana, pachnąca, ale tylko z daleka, bo przypatrzysz się bliżej, szminka i nie więcej. Taką to damą jest Tarnów. Bo zamiast wygotować najpierw plan kanalizacji miasta i zasypać „Młynówkę“, a dopiero potem przystąpić do budowy wodociągów, tramwaju etc. Rada miejska postępuje odwrotnie nie uwzględniając tego, że zdrowe powietrze w mieście jest conditio sine qua non. Z tem wszystkim Rada i Magistrat nie liczy się jednak, boć przecie Młynówka nie płynie Krakowską, ani Wałową, tylko tam gdzieś przez Grabówkę, Burek, Małą Strusiń — ulice zamieszkałe przez proletaryat tak żydowski, jak chrześcijański, a ludzie ci mogą przecie oddychać zgnilem, smrodliwym powietrzem. Przecież to nie nie szkodzi, że od czasu do czasu, przy większym deszczu woda nie mogąc się pomieścić w łożysku, zalewa setki domów, niszczy owe, urągające wszelkim pojęciom higieny, mieszkania biednych żydów i robotników, że ludzie brodzą po pas we wodzie w mieszkaniu (autentyczne) i straży pożarnej potrzeba do wypompowania wody.

Oto Ojcowie miasta się nie troszczą i cny Magistrat, boć to nie centrum miasta. A w czasie upałów letnich, gdy w celu budowy jakiego kanału, lub pogłębienia koryta wodę na przestrzeni dwóch kilometrów zastanowią, powietrze zatrute miazmatami z kloaku, gdyż cała Młynówka to jedna najobrzydliwsza kloaka.

I pojąć wprost nie można tej tępej obojętności radnych na tak doniosłą sprawę; toż Lwów wprawdzie zaczął budować wodociągi, tramwaje etc. zamurował równie sławną Pełtew.

I gdy się interpeluje poszczególnych radnych, gdy się im zwraca uwagę, że zasypanie Młynówki połączone z kanalizacją to pierwszy punkt programu inwestycyjnego, jaki gmina ma podjąć — wruszają ramionami i powiadają, że pieniędzy nie ma, że nie można ogółu obywateli zbytino przeciążać, albo że wodociągi, tramwaj będą się rentować, kanały zaś nie.

Kramarska, krótkozwrocza to polityka, zamykająca oczy na największe dobro, bo na stan zdrowotności miasta.

**Nowe taryfy kolejowe.** W „Rozporządzeniach dla spraw kolejowych i żeglugi“, umieszczono ogłoszenie w sprawie wprowadzenia nowych taryf na austriackich kolejach państwowych od 1. stycznia 1910 r. Ulgi taryfowe co do nafty, spirytusu, zboża i produktów mącznych ogłoszone będą po ukończeniu rokowań z reprezentantami odnośnych grup. Również odbyła się, w myśl przyrzeczenia danego przez ministerstwo kolejowe, narada w sprawie, czy i o ile można przyznać ulgi dla buraków cukrowych wobec nowej taryfy. W tegorocznej kampanii utrzymane będą od buraków cukrowych dotychczasowe taryfy bez zmiany.

**Nowa wyższa ceny nafty.** Rafinerie nafty podwyższyły cenę za naftę o jedną koronę za cetnar metryczny, gdyż z końcem sierpnia cena ta wynosiła 22—23 K. Obecna cena 24 K. loco Bogumina dosięgła tego samego poziomu, na którym znajdo-

wała się cena za naftę po rozwiązaniu kartelu i wybuchnięciu ostrej walki konkurencyjnej między rafineriami. Nową wyższką cenę motywują lepszym zbytem produktu. Decydującą była wyższość cen ropy, która spadła poniżej jednej korony za cetnar metryczny, a obecnie wynosi 1 K. 80 gr.

**Z Koła Tow. nauczycieli szkół wyższych.** 13. bm. odbyło się posiedzenie „Tarnowskiego Koła nauczycieli szkół wyższych“ pod przewodnictwem prof. Arvaya. Po uzupełnieniu wydziału nowymi członkami, prof. Tenczynem i Nowakiem, referował prof. Strykowski o koloniach wakacyjnych Towarzystwa. Zebrani uchwalili na ten cel 20 K., a dla Tow. opieki nad młodzieżą 30 K. subwencji. Przeszedł też wniosek wydziału by prosić główny zarząd o danie firmy nowemu gimnazjum żeńskiemu z warunkiem prawa ingerencji wydziału Tow. Prof. Trybowskiemu za usługi dla Tow. uchwalono nadać tytuł „bene meritus“.

**Wyciągi.** W niedzielę 17 b. m. urządza Klub cyklistów tarnowskiej młodzieży wyciągi na szosie Tarnów-Pilzno (o godz. 2-giej popoł.). Biegów zapowiedzianych 4.

**Koncert Antoniego Hekkinga.** Znakomity wiolonczelista holenderski Antoni Hekking wystąpi po raz pierwszy w Tarnowie w sobotę dnia 6. listopada w sali „Sokoła“. Artysta ten, którego po raz pierwszy sprowadziła do Polski w roku zeszłym krakowska Dyrekcja koncertów, należy do najświetniejszych wiolonczelistów doby obecnej. W Krakowie miał w roku zeszłym takie powodzenie, jakiego dotąd doznał tam tylko Ysaye i Burmester.

Bilety w handlu papieru E. Rawnera.

**Odkrycie bieguna a moda kapelusza.** Zacięta walka, toczona w Ameryce między zwolennikami Cooka i Pearego, a przechylająca się obecnie na stronę Cooka, znalazła swój wyraz także w modzie kapeluszy, naturalnie damskich. W tych dniach odbyło się w Chicago doroczne walne zgromadzenie modystek, w celu ustalenia mody na sezon nadchodzący. Otóż modystki nazwały nowy model kapeluszem „Cooka“ i zdecydowały, że kapelusz ten ma swoim wyglądem przypominać kraje północne. A więc nowy kapelusz sporządzony jest z futerka ciemnego i ma dwie stopy szerokości, tak, że np. podróżnik podbiegunowy mógłby sobie w krajach arktycznych kapeluszem tym dobrze owinąć głowę i zasłonić się przed wiatrem. Ozdobę kapelusza stanowi pęk piór białych, co zdaje się symbolicznie przypominać śnieg. Jak z tego widać, w nowym kapeluszu przeważa fantazja nad pomysłowścią. O kapeluszu „Pearego“ natomiast nie chciały modystki amerykańskie ani słyszeć.

**Miliony króla Leopolda belgijskiego.**

Do najbogatszych ludzi w Europie należy król belgijski Leopold II. Swemu synowi z lewej ręki, urodzonemu z baronowej Vaughan, córki eksportyera, zapisał 70 milionów franków. Owe miliony król wyciska z państwa afrykańskiego Kongo, gdzie jego ajenci zbierają kość słoniową, kaurczuk, piasek złoty, dyamenty. Naturalnie albo z pomocą czarnych albo wprost odbierając czarnym ich zbiory. Opornych czekają straszne kary. Mężczyźni, kobiety, dzieci są żywcem paleni setkami. Kobiety, powiązane sznurami, służą za żywe tarcze dla żołnierzy, strzelających z rewolwerów. Chłosta, wymierzana biczami, w których są gwoździe stalowe, należy do wypadków powszednich. Innych murzynów, po spalaniu ich wsi zakopuje się żywcem w ziemi, albo przywiązanych oddaje się na pastwę mrówkom jadowym. Rodowód milionów królewskich jest więc zbrzydany krwią ludzką.

**BIURO TECHNICZNE JAKÓBA HIRSCHA**  
otwarte w Tarnowie, ul. Krakowska 1. 22 parter.



## Drobnie ogłoszenia.

Z DNIEM 1 KWIETNIA 1909 ROKU OTWORZYLIŚMY W TARNOWIE FILIĘ NASZEGO  
BIURA TECHNICZNEGO I ZAKŁADU INSTALACYJNEGOObjąwszy przedsiębiorstwo budowy wodociągów miasta Tarnowa  
utrzymujemy na miejscu stale procz biura technicznego także ▷

## WYSZKOLONY PERSONAL MONTERSKI

I POLECAMY NASZE USŁUGI PT. WŁAŚCICIELOM REALNOŚCI PRZY WYKONYWANIU WSZELKICH INSTALACJI TAK WODOCIĄGOWYCH JAK KANALIZACYJNYCH. — MAJĄC NAJLEPSZE REFERENCJE Z OGROMNEJ ILOŚCI WYKONANYCH DOTYCHCZAS ROBÓT W CAŁYM KRAJU, a TO: DLA G. K. RZĄDU, WYSOKIEGO WYDZIAŁU KRAJOWEGO, GMINY MIASTA LWOWA, WIELU MIAST I MIASTECZEK, TUDZIEŻ P. T. OBYWATELSTWA, etc., JESTEŚMY W STANIE ZADOŚĆ UCZYNIĆ WSZELKIM WYMAGANIOM W ZAKRES TYCH ROBÓT WCHODZĄCYM, KTÓRE TO ROBOTY WYKONYWAĆ BĘDZIEMY PO NAJPRZYSTĘPNIEJSZYCH CENACH.

Projekty — kosztorysy, jakoteż porady techniczne w sprawie urządzeń wodociągów i kanalizacji udzielane będą bezpłatnie.

Chylewski i Wójcicki  
SPÓŁKA KOMANDYTOWA,

Tarnów, ul. Brodzińskiego w pobliżu Ujeżdżalni wojskowej.

ADWOKAT  
Dr. Teodor Ringelheim

otworzył

kancelaryę adwokacką  
w Tarnowie, przy ul. Bernardyńskiej 23.

Trzy duże pokoje,  
przedpokój i kuchnia  
za niską cenę do wynajęcia.

Plac św. Ducha I. 3 II. piętro.

Sprzęty szkolne, ławki, tablice i inne  
nadesłane z innych szkół są  
tanio do sprzedania

w szkole fundacyi bar. Hirscha,  
w Tarnowie, przy ulicy Topolowej.

Obuwie do polowania z najlepszych  
ruskich juchtów, nieprzemakalne  
wykonuje PRACOWNIA OBUWIA  
J. Nowaka w Tarnowie.

Oryginalne amerykańskie  
urządzenia biurowe  
jak n. p. biurka, fotele, szafki na listy,  
registratury podręczne i t. p.



Główny skład okazowy u firmy „FLORA”  
w Tarnowie przy ul. Krakowskiej I. 11.  
Ceny oryginalne fabryczne — także na raty.

„SŁUCHACZ PRAW” biele piszący na  
maszynie, poszukuje zajęcia biurowego w kancelaryi adwokackiej, ewentualnie w jakimś lepszym biurze. — Łaskawe zgłoszenia przyjmuje Administracja „Gazety tarnowskiej” pod „Słuchacz praw”.

## Chłopca

do praktyki szewskiej poszukuje  
J. Nowak w Tarnowie.Zastępstwo Budapeszteńskiego  
Zakładu Ubezpieczeń „Fonciere”

poleca się najuprzejmiej do przyjmowania wniosków pod najkorzystniejszymi warunkami na ubezpieczenia w dziale ogniowym, życiowym, gradobicia, od kradzieży z włamaniem, nieszczęśliwych wypadków kalectwa, od wypadków kolejowych, ważne na całe życie i na całą kulę ziemską. Celem udzielania wszelkich wyjaśnień w sprawach ubezpieczeń, chętnie się zgłasza za wezwaniem kartką korespondencyjną

zastępca Arnold Feld  
Tarnów, ul. Krakowska I. 34.

SPECYALISTA w masowaniu, posiadający długoletnią praktykę zawodową na klinice wiedeńskiej i w zakładzie kąpielowym w Krynicy, ma zaszczyt zawiadomić Szan. P. T. Publiczność, że przybywa z Krynicy i wykonuje na Ord. WP. Lekarzy i na własne żądanie masaż ogólny całego ciała i stosownie do cierpienia wszelkiego rodzaju. Tudzież masowanie twarzy i usuwanie zmarszczek, przyszczy i plam z największym skutkiem i ku zupełnemu zadowoleniu Pacjentów. Polecając się łaskawym względem, pozostaję W. Kontorowicz, Łazienna I. 18.

GŁÓWNY SKŁAD WIN Dory z Brandów Müllerowej, ul. Bernardyńska 6. dom własny, poleca wina węgierskie i austriackie po najniższych cenach. Wino beczkowe czerwone i białe po 70 hal. za litr, butelki po 1 Kor.

NOWO OTWARTA pracownia obuwia w Tarnowie, przy ul. Nowy Świat, wyrabia obuwie męskie i damskie od najskromniejszych do najwykwintniejszych, fasony angielskie i francuskie, po najniższych cenach.

Z głębokim szacunkiem Karol Weiss.

MAGAZYN KAPELUSZY DAMSKICH  
ORAZ PRZYBORÓW

M. WŁODARSKA

KRAKÓW, FLORYAŃSKA I. 25.

Największy skład mebli  
Saula Wolfa  
przy ulicy Wałowej  
sprzedaje po najtańszych cenach.

Okazyja! Okazyja!

Resztki na ubrania  
męskie i kostyminy damskie tanio do nabycia.

Silbermann, ul. Folwarczna 9. parter.

Marka ochronna: „Kotwica”  
Liniment. Capsici comp.,  
zastąpienie  
Kotwicznego Pain-Expelleru  
jest powszechnie znane jako wysmienite, bóle usmierza-  
jące i odciągające nacieranie w zaziębieniach itd.; do  
nabycia we wszystkich prawie aptekach po cenie 80 hal.,  
K 1.40 i 2 K. Przy kupnie tego wszędzie ulubionego  
środka domowego trzeba przyjmować tylko butelki  
oryginalne w pudełkach z naszą ochronną marką  
„Kotwica”, w ten czas jesteśmy pewni, że otrzymaliśmy  
preparat oryginalny.  
Apteka Dr. Richtera pod „Złotym Lwem”  
w Pradze, ulica Elżbiety No. 5 nowy.